

Uredništvo in upravnništvo

Calle AÑASCO 2322

U. T. 59 - 3667

Buenos Aires, 27 aprila 1935

Naročnina za pol leta \$ arg. 3.—; celo leto \$ 5.—

Sprejemanje strank vsak dan od 15.—18.

CORREO
Argentino

TARIFA REDUCIDA

FRANQUEO PAGADO

Concesión 1551

Priprave za volitve v Jugoslaviji

Nič manjša pozornost, kakor konferenca v Stresi, vzbuja evropsko javnost, kako bodo iztekle volitve v Jugoslaviji, ki se imajo vršiti v nedeljo 5. maja.

Notranje politične in naravno tudi gospodarske razmere v Jugoslaviji so zelo slabe. Srbi, Hrvati in Slovenci vlečejo, nahujskani od raznih elementov, vsak na svojo stran. Posledice tega so, da je ljudstvo po vsej kraljevini silno nezadovoljno ter da z nezaupanjem zre v bodočnost.

Oglašujejo se razni rešeniki, ki pa so doslej pokazali zelo malo sposobnosti, da bi bili v stanu povesti narod v boljšo bodočnost. Vsekakor je za Jugoslavijo potrebna diktatura, ampak diktatura resničnih jugoslovancev, ki bi jasno videli predseboj blagostanje in mirno sožitje vseh treh plemen in ne samo sebe in svoje žepe, kot se je doslej v mnogih primerih dogajalo.

Vsekakor je treba priznati velike državne in politične sposobnosti zunanjemu ministru Jevtiču, ki bo po vsej priliki odločilni faktor nadaljnjega razvoja Jugoslavije. Jevtič je dovolil tudi drugim strankam, da se svobodno organizirajo proti njegovi lastni stranki, kar pomeni, da je mož zelo demokratičnih načel in da se čuti zelo sposobnega in močnega, ker kdor dobro pozna notranje razmere v Jugoslaviji in še posebno na Hrvaškem, bo moral biti zelo sposoben ter širokogruden, da bo te odnošaje, ne samo skušal, temveč jih tudi v resnici izboljšal ali celo odpravil, ker drugače lahko dovede do dejanskega razkola, posebno danes ko močnejše države čakajo kakor hižene, da bi pohrustale manjše, da bi z ugrabljenimi tleci kajpada svojemu izvoljenemu ljudstvu izboljšali položaj, ker nasprotno je kapitalističen fašizem tik pred polomom.

Jugoslovansko ljudstvo politično še ni zrelo, zato imajo razni zavajalci, ki so navadno plačanci tujih držav, dovolj terena za svoje koristolovje.

Izgledi so, da bo opozicija dobila dovolj mest v vladi in da bo na ta način odstranjen tudi glavni vzrok nevarnosti za notranji razkol med Srbi, Hrvati in Slovenci.

Pet političnih opozicionalnih strank je predstavilo svoje kandidatne liste. Priznalo pa se je samo naslednje: Popravljenjo radikalno stranko bivšega vodje Uzunoviča, ki ji sedaj načeljuje Svetislav Hodjera in socialistično stranko, ki ji načeljuje Živko Topalovič.

Kot vladne stranke bodo, Hrvatje, pod vodstvom dr. Vladimirja Mačka in Jugoslovanska narodna stranka, ki je skrupucana od fašistov, sokolov in del bivših radikalov in ki ji predseduje Božidar Maksimovič.

S stranko dr. Mačka bodo tudi Davidovičevi demokrati in Jovanovi agrarci in morda tudi mohamedanci, ki jim načeljuje Mehmet Spaho. Vse te grupe so predvsem verskih načel.

Kakoršnihkoli separatističnih strank se ne

bo dovolilo, zato je že koj v začetku kakoršne koli vlade pričakovati odpor od nahujskanih elementov.

Bljižnja bodočnost nam bo pokazala če je Jugoslavija na potu zdravega kulturnega in gospodarskega napredka, ali pa bodo še v bodoče separatistične težnje imele odločilno besedo, kar bi končno privedlo še v težje gospodarske prilike in slednjič germanskim ali latinskim fašistom v pest.

KAJ NAM PRINAŠA FAŠISTIČNA KULTURA

Italijanski učitelj v Julijski Krajini

Odlomek iz poročila o stanju pri nas

(Nadaljevanje)

Nekoč je mlad učitelj, idealen fant, sam tožil, da mu je neprijetno, ker misli varnostna oblast, da je zato gulil celih sedem let hlače po šolskih klopih in prišel v te kraje, da ga sedaj ponižajo za navadnega špijona, ki je še manj kot miličnik. Revež si je pač drugače predstavljal svoje kulturno poslanstvo.

Ravno tako je tožila neka učiteljica iz južnih pokrajin, da je naveličana takega "vzgojevalnega" dela, ko ima dnevno v razredu kara-

binerje, miličnike in finance, ki jo silijo naj za napredek in večjo slavo domovine in režima voja med ljudmi, kaj mislijo in delajo, pazi na tihotapec, zlasti še na gotove nezanesljive osebe v vasi. To so sicer bolj redki slučajji med učitelji, ker običajno kar slepo vršijo svojo nalogo, glavno je pač kruh.

Prav za prav se zdi, da ne odvisi več od šolskih oblasti, temveč od policijskih, ker je kulturna vzgoja odveč, zadošča nacionalna — policijska. Tako se danes učiteljstvo ne klasificira več po svopih vzgojnih zmožnostih, temveč po "patriotskih" (t. j. po policijskih!) Ako si dober ovaduh, da spraviš čim več ljudi v varnostne celice in morda celo v Rim, potem bdi prepričan, da postaneš kmalu "fiduciaro" (neke vrste podravnatelj) in v doglednem času ravnatelj.

Za duhovnost in prosveto ni več mesta, glavno je pest.

Ovaduhi in učiteljstvo tvorijo dostojen kader, ki tepta in straši naše ubogo ljudstvo, ki prisiljeno molči in plačuje davke, proti katerim so bile grofovske desetine v feudalni preteklosti le malenkostno breme. Kako bi ne! Fazne javne in tajne armade stanejo. Zakupniki davka potegnejo zadnji rep iz hleva in zašnji košček kruha izpred ust gladujoči deci.

Poleg pravih davkov in najrazličnejših na klad, zlasti občinskih, ker so nezmožni podestati s svojim sleparskim obojem vred po vseh

SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO I.

AÑASCO 2322

BUENOS AIRES

Vabi

na

Veliko prireditev

ki se bo vršila

na BELO NEDELJO 28 aprila t.l.

V ULICI ALSINA 2832

Vspored

1. V. Vodopivec: "Ves dan je pri oknu", mešan zbor S.P.D. I.
2. Sach: "Večer na morju" moški zbor S.P.D. I.
3. Laherner: "Planine" moški zbor P.D.V.D.
4. Nedved: "Blagost", moški zbor P.D.V.D.
5. Svetek: "Pod noč" moški zbor S.P.D. I.
6. F. T.: "Dekle med rožami", moški zbor S.P.D. I.
7. "VRTINEC", drama v treh dejanjih, spisal Janez Žagar.

Po končanem vzporedu prosta zabava in ples

Svira tipičen orkester PANCHITO

Začetek točno ob 16 uri

Vse prijatelje kulturnega napredka vabimo, da se v obilnem številu udele žijo

ODBOR

občinah napravili dolgovi za svote, o katerih se našim bivšim poštenim in razmere poznavajočim županom še sanjalo ni, pride še balil ali davek. Hočeš ali nočeš ti utaknejo otroka v črno srajeo, ti uboga slovenska para, plačaj najprvo pet lir, potem pa še vsak mesec po eno, poleg najrazličnejših stroškov, ko doma nimaš niti soli, o kruhu še govora ni, ker si vesel, ako je moke za neslan močnik.

Neredki so slučajji, da v gorah, ki niso niti v najhujših dneh svetovne vojne poznale glada, danes ljudje stradajo in včasih cele dneve prežive ob samem posnetem mleku.

O mladini še govora ni, marveč o njenih kulturnih pridobitvah v šoli.

Milo se ti stori, ko čuješ deco, ki poje o ljubici in rožmarinu, otroških pesmic pač ne zna. Drugače je, v kolikor nima domače vzgoje, čisto podivjana. Šola prispeva k temu.

Kaj meni toliko opevana balilska vzgoja lahko sklepete iz tega, kar se je zgodilo lani meseca avgusta, ko so taborili avangardisti (redstraža) na Rojcah v Gorici in je neki avangardist v prepiru kar z bodalom zabodel svojega tovariša. Saj se to učijo. Šole ni več fizična vzgoja in prepevanja patriotskih in sramotilnih popevk to predstavlja bistvo pouka. Ako še moralni vzgledi učiteljstva niso ravno primerni in vzgojni, je nujno, da je mladina taka. Da je to res, namreč da tudi mla tega učiteljstva ni ravno hvale vredna, pričajo vsakodnevni vzgledi, precej zgovorno pa iz zadnjih dni proces proti ravnatelju zna ne kulturne ustanove, konvikta "Principe Umberto" v Gorici, ki je zlorabljal svoje gojence ter bil radi tega tudi obsojen. Škandal je bil pač preširok da bi ga kar enostavno pokrili, kot se zgodi ob podobnih slučajih pri učiteljstvu.

Poznan je slučaj neke učiteljice, ki je bila meščena v gorski vasi pred kakimi dvema leti, priležnica vseh miličnikov in celo neki vojaški pater z Gorice jo je obiskoval. Posledica tega tesnega občevanja med milicijo, vojnim kuratom in učiteljico je bil otrok, za katerega so potem nudili sredstva kar štirje očetje s patrom vred. Seveda je to tudi delo za "patrio", saj je to demografski porast, ki je Dučiju tako zelo pri sreju.

Sicer pa ponekod gotovi eksponenti balilskih in podobnih ustanov pridigajo čisto mladim, 12 letnim in še mlajšim frkljam, mesto o punčkah in knjigah o — materinstvu, drugod pa vzgojitelji sami razlagajo v šolah o izvoru otroka na tak način, da pohujšujejo deco, vsaj tisto, ki ume dovolj italijanščine. Ako se kdo drzne protestirati proti taki vzgoji, je še lahko vesel, da mu le pogroze in ne kaj drugega.

V neki drugi vasi je bil tudi krasen eksemplar, (kar vse je dobro za Julijsko krajino), ne ravno mladostna, a tembolj krepostna učiteljica. Radi vlačugarstva jo je zapodil mož in izobčila rodbina. Kam z njo? Lahko vprašanje. V Italiji je neka kolonija, ki se zove Julijska Krajina, kjer je raj in kruh za vsakega, da je le dovolj patriot in fašist, akoprav "dell' ultimissima ora". Da je le pravoverni fašist, morala je postranska stvar! Da se tu ni spremenila je gotovo. Celotno financarji in miličniki so se morali skrivati pred njo. Med šolskim poukom je pošiljala otroke uro daleč po vino in likerje, prav tako se je med poukom upijanjala. Pogosto je peljala otroke na tako zvane šolske izlete, pa je izostala ves dan, me-

sto par ur, ker se je zasedela pri vinu in moškem znanju in pozabila na otroke, ki so gladni: znova tako, da mu je z iglo prebadala roko postopali okoli gostilne. Nekega dečka je kakor ga je šele na protest ljudi izpustila. Neredki so imeli otroci modre otekline po glavi, hrbtu in rokah. V pijanosti pač ni pazila, kam prileti. Javna tajnost je, da je, seveda le v vzgojni vni prerada objemala in stiskala dečke iz zadnjih šolskih let. Preveč bi bilo, ako bi našli vse "vzgojne" vrline, ki jih je kazala v šolskem in privatnem življenju. Sedaj je prenesla svojo kulturo na drugi konec naše domovine. Najbrže so jo tamkaj tudi rabili.

Pa kaj učiteljice, tudi njih kolegi delajo predvsem na to, da jih naše ljudstvo zgražajoč primerja madžarskim vojnikom, ki jih je spoznalo med vojno.

Celo nekateri podravnatelji dajejo podrejenim tako dober vzgled, da so se gostilniške na takarice kar oddahnile, ko so zvedele, da bo vojna v Abesiniji. Ena je celo predlagala, naj bi poslali doli predvsem učiteljstvo, da bo po vrnitvi in znani abesinski kuri (Abesinci ujetnike sterilizirajo, op. ur.), lažje in dostojnejše vršilo svoj poklic.

O dostojnem proučevanju tudi ne škodi povedati. "Ti", pravi Francek, svojemu popolnanskemu tovarišu, "danes smo bili 'porchi' in 'brutti assassini'". — "Kaj to! Nam je rekla naša: 'Razza d' idioti'!"

Ni treba pripomniti, da otroci vračajo to, kar dobijo. Drugje, ker se otroci niso hoteli vpisati v balilo, jih je učiteljstvo strahovalo na vse mogoče načine: pretepanje, oslovske klopi, zmerjanje, sramotilni napisi itd. Vsa sredstva torej, ki jih je moderna vzgoja že pred deestletji obsodila, kot nekulturna in surova se danes uporabljajo na naših otrocih poleg drugih specielnih metod kot zlorabljanje mlaoletnih (slučaj Gorica, prej Idrija in še nekateri, ki radi staršev niso prišli v javnost).

Zato se nihče ne bo čudil, ako bo po zaslugi fašističnih vzgojnih metod zrastle nova mafija, ker je jasno, da so nekdanje ljudske šole, središča in žarišča prosvete izgubile svojo nalogo in postale v prvi vrsti policijski uradi, v drugi pa kasarne, kjer otroci izgube še tisto malo spodobnosti in dostojnosti, katero jim nudi dom.

Pred leti smo poznali berača, ki je prerokoval, da bo kmalu postalo na svetu tako, da bo

en sam hlev in pastir. Naši ljudje se ga spominjajo in pravijo, da je pri nas že točno tako. Življenje nas je razdelilo v pastirje — policijska uprava — in ovce — nadzirano naše ljudstvo. — Prosveta se je razbila, pod pobesnelim fašističnim nacionalizmom propada duhovnost, nastala je vzgoja in šola, kakor je niso poznala zadnja stoletja. V šolah se vzgaja mladina v pretepače in ovaduhe; če bo kdo slučajno kaj drugega, pač ne bo to zasluga fašistične šole.

Se pripravljajo za vojno, ali samo strašijo?

Mnogi so v dvomu, če se res ponovno bliža svetovno klanje, ali je samo časopisje, ki bega ljudstvo.

Vojne pravzaprav bi ne hotel nihče, ampak današnji kapitalistični sistem je tak, da do vojne more priti, ker vso današnjo gospodarstvo služi samo profitnikom, ki pa se spretno skrivajo za patriotizem, ker drugače bi ljudstvo prav gotovo ne hotelo krvaveti za njihove koristi.

Največja skrb vseh držav je, da so vojni arsenali dobro in kvalitetno založeni in da je vojaštvo izvrstno organizirano. Bodoča vojna bo nekaj strašnega. Vsi protesti treznjših ljudi le malo zaležejo, ker namišljen patriotizem in vera, ki oboje je glavno in mogočno orožje fašizma za vspavanje ljudskih množic, izvrstno služi, njihovim namenom, ker ljudstvo v splošnem ni dovolj izobraženo, da bi znalo pravilno tolmačiti, kaj je v bistvu domovina in vera.

Bodoča vojna bo splošno pokončevanje narodov in v prvi vrsti s plinom in letali. In to naj imenujemo civilizacijo dvajsetega stoletja!

V Franciji imajo letala, ki letijo z neverpetno naglico. Pripravili so tudi nalašč za aeroplane posebno orožje, ki seveda se držijo njegove lastnosti v tajnosti. Nadalje ima Francija tudi pravcate zračne ladje s katerimi z lahkoto prevažajo lažje topove. Nemčija je pripravila topove od 20 mm., ki so namenjeni za zračno brodovje.

Anglija je zgradila posebne vrste letala in dela z vsemi sredstvi, da bi se doseglo, voditi zračno brodovje brez posadke, to je potom radija. Zaenkrat še ni zadostnih izgledov, da

BANCO GERMANICO

DE LA AMERICA DEL SUR

Av. L. N. ALEM 150

BUENOS AIRES

25 DE MAYO 149-59

PREDSTAVNIK ZA CELO JUŽNO AMERIKO:

PRVE HRVATSKE ŠTEDIONICE

POŠTANSKE ŠTEDIONICE

ZADRUŽNE GOSPODARSKE BANKE

BANCO DI ROMA - GENOVA

POŠLJITE VAŠA DENARNA NAKAZILA V STARI KRAJ, SAMO TEM SIGURNIM POTOM.

Brzjavno

Z avijonom

Z pošto

Naše uradne ure: od 8½ do 7 zvečer; ob sobotah do 12½.

SIGURNOST!

BRZINA!

USLUŽNOST!

POVERJENJE!

bi bili ti zračni eksperimenti uspešni in točni za bombardiranje določenih točk.

Nikjer na svetu pa ni letalstvo tako izvrstno organizirano kakor v Rusiji, ker imajo tehnično izvršena padala kot nikjer. Na tisoče Rusov se prakticira skakati iz zraka. Najvišje skakajo Rusi iz višine 1.800 metrov in padalo odprejo še le, ko manjka 200 metrov do zemlje, to se pravi, da delajo skoke z grozno bržino s čemer prihranijo na času in to je glavno.

Strupeni plini bodo najnevarnejši za pokončevanja ljudi v bodoči vojni, ki ga bodo trošili iz letal na prebivalstvo. Rusija se tega dobro zaveda za to ima najboljše strokovnjake in tehnike za proučevanje letalstva.

Anglija protestira proti nemškemu oboroževanju

Dnevnik "News Letter" ki je uradni organ angleškega ministrskega predsednika Macdonalda, izjavlja, da medtem ko se vse druge države prizadevajo ohraniti mir, ki že itak visi na zelo tanki niti, se Nemčija brez vsake odgovornosti igra z evropsko potrpežljivostjo.

Nemčija nikakor ne more tajiti, da nima vojnih priprav vse bolj tehnično pripravljenih kakor druge države in nemški narod ima še dovolj imperjalistične vzgoje, da bo brezpo- gojno sledil na bojne poljane.

Atene. — Grška vlada je obsodila na smrt več generalov in častnikov, ki so vodili zadnjo revolucijo in kakor je znano so jo vladne čete hitro zadušile.

PRIPRAVE ZA POVRATEK MONARHIJE NA GRŠKEM

Vršijo se priprave za povratek bivšega kralja Jurija na grški prestol. O tem so se grški monarhisti že večkrat tajno razgovarjali in sedaj se jim zdi, da je prišel pravi čas, da se njih težnje vresničijo.

Največji nasprotnik grške monarhije je Venizelos, ki pa je v zadnji revoluciji zelo mnogo izgubil na vplivu, vendar se zdi, da stari politik še ne bo miroval in da bo skušal ovirati namene monarhistov. Sedaj leži Venizelos bolan v Parizu, ki pa je že pričel s politi-

nimi načrti za ponovni povratek na Grško.

Habana. — Oblasti so dale aretirati voditelje ABC in še nekatere bivše državnike, ki da so rovarili proti vladi.

ROJAKI

Poslužujte se vedno in povsod podjetij in tvrdk, ki oglašujejo v Slov. Tedniku.

Sklicujoč se na naše glasilo boste sigurno dobro in točno postreženi.

S tem koristite samim sebi in listu obenem.

DRUŠTVENE VESTI

RADIO URA

Jutri od 10.30 do 11 ure bo pel zbor Prosvete na L. S. 10, Radio Callao.

Iz uredništva: Vsi dopisi bodo prišli na vrsto. Malo potrpljenja. Vsi, ki ste zaprosili pojasnila, iz uredništva, upravnništva in informacijskega urada, boste dobili odgovor deloma ta teden, deloma pa drugi prve dni. Pozdrav.

ČE JE KDO DOBIL

dva tednika, naj enega da svojemu prijatelju ali znanecu.

VAŽNO

Vsem tistim, ki se je poslalo na ogled zadnje tri številke Slovenskega Tednika se nudi na jutrašnji prireditvi S.P.D. v ulici Alsina 2832, lepa prilika za poravnati naročnino. Isto velja

Berlin. — Vsi Judi v Nemčiji so izključeni iz časnikarstva. Menda hočejo Nemci s tem pokazati svoj plemenski ponos, da bodo svojo usodo sami vodili.

Quilmes Cristal
Quilmes Bock
elaboradas con las mejores materias primas: lupulo fino y pura malta argentina
botellas de Un litro
especial para familias.

tudi za ostale prijavitelje in tiste, ki jim je zapadla naročnina, ker jim bomo v nasprotnem slučaju primorani ustaviti dostavljanje lista še nadalje. Naročnino se lahko poravna pri Mirkotu Peljhan ali uredniku.

POVRATEK V DOMOVINO

Včeraj sta odpotovali s parnikom Neptunio gdēna Alojzija Jekše in Marija Čefarin, ki jima želimo prijetno potovanje in srečno bivanje med svojimi ter skorajšnjo svidenje.

ZADNJKRAT

smo poslali Slovenski tednik vsem tistim, ki nimajo poravnane naročnine. Kdor želi prejemati list naj nam takoj javi in nam po možnosti nakaže naročnino, če pa nima ravno denarja pri rokah, naj nam to sporoči in bomo počakali.

IZ VILLA DEVOTO

VABILO

Slovensko gospodarsko podporno društvo v Villa Devoto uljudno vabi vse rojake na ustanovni občni zbor, ki se bo vršil v nedeljo 12. maja ob 2 uri popoldne v hiši g. Ivana Furlan v ulici Calderon 3371.

Pripravljalni odbor se priporoča za obilen obisk.

Z rojaškim pozdravom, za prip. odbor,
Ivan Bait.

VI LAHKO ŽIVITE BREZ SKRBI

ČE ZAUPATE VSE VAŠE BANČNE OPERACIJE NA

Banco Holandés

SLOVENSKI ODDELEK

Centrala: Bmé. MITRE 234, Buenos Aires; Podružnica: CORRIENTES 1900

ZAKAJ?

ZATO KER, potom BANCO HOLANDES lahko nakažete Vaši družini denar VARNO, HITRO in z NAJMANJŠIMI STROŠKI.

ZATO KER, BANCO HOLANDES plača za Vaše hranilne vloge NAJBOLJŠE OBRESETI.

ZATO KER, pri BANCO HOLANDES lahko kupite prevozne karte za najboljše in najhitrejše parnike, po najnižjih CENAH.

VAŠ DRUGI DOM: BANCO HOLANDES

Pridite osebno ali pa nam pišite — da se boste perpričali.
Uradjemo od 8.30 pa do 19 ure. Ob sobotah do 12.30.

Kam greste jutri popoldne?
Na prireditvi S.P.D. I. v Alsino 2832.

Nobeden naj ne izostane, sicer mu bo v ponedeljek žal, da se tako prijetnega sestanka ni udeležil.

MESTNA KRONIKA

ZASAČENI TATOVI

Na križišču ulic N. Huapi in Alvarez Tomas so organi javne varnosti pri službenem obhodu, v sredo zvečer opazili dva moška katera sta se jim radi precej velikih paketov, ki sta jih nosila s seboj, zdela sumljiva, in so ju aretirali. Ko so dospeli na komisarijo se je dognalo da sta ravno pred nekaj momentami okradla trgovino, ki se nahaja v ul. N. Huapi 5068, radi česar se bosta morala zagovarjati pred sodnikom.

TEŽKA NESREČA TREH DELAVCEV

V mlinu, ki se nahaja v ul. Rojas 49 so bili v sredo zaposleni v skladišču za moko trije delavci kateri so imeli nalogo preložiti nekaj vreč moke z velikega kupa, na drugi kraj. Eden se je spravil na vrh in podajal ostalima vreče, da sta jih potem prenesla na novo odmerjeni prostor; naenkrat so se pa vreče z vrha zdrsnile pod nogami delavca in z njim vred padle na tla in zasule še ostala dva, ki nista imela časa, da bi pravočasno skočila v stran. V tem položaju so ostali vsi trije dokler jih niso rešili tovariši dela, k so jih rešili iz mučnega položaja močno poškodovane in katerih dva sta že kazala prve znake zadušenja. Nemudoma so jih prepeljali v bolnišnico, da se ozdravijo na zadobljenih poškodbah.

BREZPOSELNEGA SO NAPADLI IN OKRADLI

Pred par dnevi je korakal proti kampamentu brezposelnih, kjer je stanoval, ki so ga pa te dni občinski uslužbeni podrl, 45 leten Luis Perez, prišedši do avde. Maipu in Charcas so mu nenadoma prestrigli pot trije neznanci in mu z nekim polenom zadali več udarcev po glavi in telesu, tako, da so ga onesvestili. Nato so mu preiskali žepa in vzeli še edinih dvajset pesov, ki jih je premogel in pobegli. Čez nekaj časa ga je našel nezavestnega policijski stražnik, ki ga je dal odpeljati v bolnišnico kjer je izpovedal kako je postal žrtev napada



Kojačnica in trgovina

MOZETIČ

Vam nudi naizbero, češko in angleško blago kakor tudi od tukaj za obleke in površnike.

Velike zaloge zimskega perila za moške po konkurenčnih cenah

Rojakom se priporoča

Sebastjan Mozetič

5019 — OSORIO — 5025

BUENOS AIRES
(PATERNAL)

DOPIŠOVANJE

KJE SO NAŠI PRIHRANKI

Kje so naši prihranki, je posebno za nas izseljence važno vprašanje.

Kako bi ne bilo, saj nas je večina se izselilo samo zato, da bi si v tujini kaj prihranili. Mnogim se je boginja sreče koj pri prvem koraku nasmehnila a so mnogi šli kar mimo in sedaj preklinjajo nepremišljen korak. Niso znali vpoštevati pergovor, ki se v hrvaščini tako lepó glasi: "Čuvajte ljepe novce za črne dane". Prav tistim, ki je sreča naklonila boljšega zaslužka niso znali položaja izrabiti, sreča je pač opoteča in se priložnost ni nudila več. Sedaj z široko odprtimi očmi gledajo nezaupno v bodočnost.

Pet let so se križala moja pota po raznih krajih Argentinije in Urugvaja. Videl sem marsikaj in tudi sam sem mnogo poizkusil, zato tudi vam dragi rojaki tukaj govorim, ker vem, da četudi ne glasno, mi boste na tiho pritjevali, prav ima.

Mnogi so mnenja: Življenje je kratko in dokler sem mlad se ga moram do sita naučiti. Kaj mi pomaga denar, ko bi se mogel z njim okoristiti še le v starosti. In tako živijo mnogi brez da bi mislili na starost, ki bo gotovo vprašala, kje je bila tvoja mladost.

Drugi so zopet mnenja, da bodočnost nima nobene trajne vrednosti in se veselijo, kot pravi pesem: "Le pijmo ga zdaj, dokler smo lejdih in fraj". Le skušaj kdo treznejših takega človeka opozoriti, da njegovo delo je pogubno, vam bo enostavno odgovoril: "Hudič naj vzame vse skupaj." Take ljudi res hudič kmalu pobere, ampak tisti, ki so se na račun njegove omejenosti okoriščali, ostanejo ter se veselijo, da bi Bog dal še dovolj takih ljudi.

Tretji so zopet mnenja, da bomo nekega dne kar porazdelili na vse enake dele. Na prvi hip

Jutri popoldne velik družaben sestanek vseh ljubiteljev lepega petja, dramatike, proste zabave in plesa, na prireditvi S.P.S. I. v Alsina 2832.

bi zgledalo še precej lepo ampak zelo malo je verjetno, da bi bili pridni ljudje, pa če bi bili še tako socialnega čuta, voljni neprestano deliti z ljudmi, ki nimajo smisla za ničesar pametnega in koristnega.

Proč z mislimi, ki nimajo ničesar konstruktivnega. Na delo za blagor samega sebe in svojega bližnjega, če to zasluži!!

Povprečni zaslužek delavca je danes res tak, da ni misliti na prihranek in koliko jih je ki niti dela nimajo, vendar vkljub slabim razmeram bi se z dobro voljo dalo kaj napraviti. Boljši časi bodo prišli le, če si jih bomo sami znali vstvariti.

Koliko jih je, ki komaj dobijo skromno plačo, jo poženejo po grlu ali pa jo morda celo zapravijo z ničvrednimi ženskami kojega početja je h koncev vseh koncev posledica težka neozdravljiva bolezen. Taki ljudje so v največjo nesrečo samim sebi in svojim bližnjim ter zgubijo smisel za vsako trezno delovanje, bodisi kulturnega ali gospodarskega značaja. Živijo brez, da bi vedeli čemu in zakaj.

Nikogar ni na svetu, ki bi bil rad v življenju izigran, vendar je naša volja in naš razum mnogokrat prešibek, da bi se zadostno upiral vsemu zlu, ki od vseh strani preti na nas.

Zgledi velikih mož nam bi morali stati neprenehoma pred očmi in če vsem jih ni mogoče doseči bi jim vsaj skušali slediti.

S tem ni rečeno, da moremo neprenehoma živeti v nekakem premišljevanju kot kak puščavnik, saj tega ni treba in bi tudi ne bilo koristno.

Poglejte nekatere člane naše kolonije, kako se oni znajo zabavati in na tak način, da so sebi v veselje in nam v ponos. Zakaj bi jim ne skušali tudi mi slediti?

Naj stavim eno vprašanje: Kdo izmed nas je zadovoljen s takim življenjem kot ga ima? Mislím, da nihče. Vsakdo izmed nas ima svoje želje. Nekateri bi radi odpotovali v domovino ter si tam vstvarili bodočnost. Drugi bi si radi tukaj sezidali hišo ali pričeli s kako obrtjo. Torej vsakemu manjka denarja in samo denarja. Ni ga in ga ni. Odkod ga vzeti?

Vkljub temu, da malo zaslužimo imamo vsepolno brezpotrebni izdatkov. Skušajmo te izdatke omejiti ter pričeti z gospodarsko osamosvojitvijo. Iz malega raste veliko.

Anton Podlogar

BANCO ARGENTINO

DE AHORRO Y EDIFICACIONES

Prodaja vozne listke za Jugoslavijo in Italijo

ter iz teh držav v Južno Ameriko za vse parnike in po najbolj ugodni tržni ceni ter daje v to svrhu hitre in liberalne kredite brez poviška kupne cene. Izvršuje hitro, solidno in varno ter po najbolj ugodnih tečajih.

DENARNA NAKAZILA

Sprejema VLOGE NA HRANILNE KNJIŽICE

Vprašajte za pojasnila ustmeno ali pismeno pri banki-prijatelju, vedno le v Vašem jeziku. Oddelek je v spretnih rokah Vaših izvežbanih rojakov.

BANCO ARGENTINO

DE AHORRO Y EDIFICACIONES

Corrientes 562

Buenos Aires

Corrientes 562

glave. Pritekel sem ter zalotil opico v kletki, kako si je vzradoščena pomerjavala gospejin klobuk, medtem ko je dama zapropaščena opazovala kake deformacije prikazuje čudo naj-novejše ženske mode. Vprašal sem jo kako je opica sploh prišla v posest klobuka. "Hotela sem ji dati sladkorčka" — meni dama — "in opica je tako srčkano stegnila svoj šapo skozi železne droge." — "Gotovo" — sem ji odvrnil, — "da ste ji dali banano, jabolko ali grozd, ne bi prišlo opici na um, da se pobavi z vašim klobukom. Ali sladkorja dobi vsak dan več kot zadosti tako, da jo mika klobuk mnogo bolj." Okolostoječi so se krohotali, dama je bila ozdravljena in klobuk rešen.

Opice si zapomnijo slične dogodivščine, ko obiskovalci uganjajo svoje halotrije pred kletko. To jim gódi, in če le morejo provocirajo iz same nagajivosti majhne incidente. Prej se je dogajalo to še mnogo češče, ko so dame pogosto drezale opice s svojimi zibajočimi se torbičami. Ali opice so hitrejše kot človek. Doživel sem, da je opica odzela neki dami torbico z mnogo sto pezov v njej. Danes je občinstvo tozadevno previdnejše."

Nadpaznik levov mi govori o predsodkih občinstva.

"Ker zaupamo nego mladih levičev večkrat psicam, si domnevajo mnogi ljudje, da ostanejo leviči krótki tudi ko odrasejo. Ko pa prašam take ljudi, če so jim zrasli rogovi, ker so poprej zavživali dosti kravjega mleka, se namuznejo. Ravno tako je razširjena bajka, da pogine psič, ki je došla leviča. Pred renčanjem levov imajo mnogi gorostasen respekt, ter ne prestopijo levjega paviljona, ke-

dar ni nobenega biskovalca v njem. Domneva, da so levi lačni kedar renčijo je brez podlage. Ako bi levi zunaj v prosti naravi vselej renčali kedar so gladni, bi vsekakor počepali od lakote, ker vsak njihov plen bi jim pokazal krače. Renčanje je samo neke vrste dorazuma med krajevskimi zastopniki živalskega rodu. Mnogi ne razumejo, da postajajo krvoločne živali z naraščajočo starostjo bolj divje ter drzne. Nepojmljivo je, s kako ogromno zalogo nerazumevanja obiskujejo mnogi ljudje živalstvo. Neka dama je bila zadnjič skoro užaljena, ko je vrgla nekemu levu kos pogače in jo je le-ta samo prezirljivo poduhal. Ko se je obrnila do mene z vprašanjem zakaj lev tega ne žre, sem ji odvrnil: "Kaj bi Vi rekla milostiva ako bi vam pomolil prgišče sena? To je več ali manj isto."

Paznik zatočišča za srne in jelene takole mi beseduje: "vsako leto ko pride jesen v deželo postane zarod srn in jelenov predmet vsepšošnega zanimanja, ker se pri teh živalih posmijeno tuliti kar je za velemeščana nena-javi doba pojatve pri čemur začnejo sameci nevaden pojav. Kdor ni lovec ter nima prilike opazovati v naravi dobo pojatve teh živali, lahko v zoološkem vrtu nasluškuje temu pretresujočemu tuljenju Stari in mladi bi se radi nedeljah, ko je na desetine tisočev posetnikov tem nežnookim živalim prikupili. Posebno občinstvo, da pokladamo živalim natančno odprinašajo cele cente živil. Ko opozorimo obmerjeno hrano, naletimo na prav nelaskave pripombe, češ, da ne privoščimo občinstvu nedolžne zabave krmljenja. Čisto navihani menijo: "Vam pa jutri ne bo treba krmiti!" V tem

preobilnem krmljenju tiči velika nevarnost za obstoj teh živali. Čisto brez ozira na to, da je na pr. severni jelen zelo slab jedec ter v teh mesecih znatno pomršavi.

Stotine vprašanj mi med tem časom donijo na ušesa; na vsa skušam po možnosti odgovoriti. Ipak kedar jim zagotavljam da jelenom na spomlad odpade njih impozantno rogovje, ter koj na to začne poganjati novo, ki je do leta še mnogo členkovitejše in mogočnejše, se mi le pregosto dogaja, da mi tega nihče ne verjame. Dame ne morejo zapopasti da se jeleni za časa pojatve obnašajo tako napadalno proti pa nikom ko so sicer najkrotkejše živali stvarstva. Ko jim razodenem, da ima ta napadalnost svoj vir v ljubosumnosti sameev, se mi režiijo; največkrat pa pomilujejo neukrotljivega napadalca."

Paznik morskih levov je ves srečen s poverjenim mu zarodom. "Treba samo znati kaj si občinstvo želi, in če se z njim pravilno ravna je jako lahko izhajati. Nevarnost preobjedanja je pri morskih levih enaka ničli, kajti ta zverjad žre samo ribe in rib ne prinese vsak cekru. Samo ako bi kdo prinesel slanih rib ter z njimi hotel krmiti morske leve, bi jim ogrožal življenje, kajti sol jim povzroča prav nevarno drisko. (Dalje prihodnjič)

V dar dobite

na vsakih 6 slik, ki stanejo od 3—6 \$,
lepo sliko v harvah
Odprto tudi ob nedeljah.

F. Quiroga 1275 DOCK SUD
Atelje MARKO RADALJ

narina in obratno, merili osjnjene smrtne sovražnike v vsem življenju.

Življenje! Kako dolgo ji je bil namenjen še ta dar božji? Glava ji je postala težka, omahnila je, oči so se ji zaprle in celo telo je obležalo nepremično.

—Dovolj je! — zavpije Pleve, ki je komaj čakal na trenutek, da bo videl Vladimirja trpeti pod težkimi udarci. — Vrzite jo z mize in jo odnesite odtod! Saj itak ne bo preživela tega dne! Sedaj pa pripeljite tistega tam! Odstopite, kozaki, svojo dolžnost ste izborno opravili! Sem, čile roke, ki še niso utrujene!

Nekaj trenutkov pozneje je stal Vladimir pred mizo, ki je bila še mokra od krvi njegove sestre. Videl je še samo, kako so telo njegove sestre zavili v neko grobo in trdo tkanino ter ga odnesli iz dvorišča. Tedaj se mu je stemnilo pred očmi, kajti čutil je, kako mu trgajo s telesa obleko in naposled tudi srajco.

Tedaj poizkuša nesrečnež zadnjikrat, da bi nezaslišana sramota šla mimo njega. Z divjo kretnjo je potisnil kozake od sebe, njegov glas pa zaori preko dvorišča in zidov.

— Ali hočete nedolžnega ubiti? Mar nameravate uničiti čast človeka, ki ni nikdar storil ničesar, kar bi mogli smatrati kot zločin?! Pod tem nebom, ki gleda na nas, protestiram svečano proti sil, ki jo nameravate izvesti na dmenoj! Lahko mi meso raztrgate z udarci knute, ubijte me, toda moja kri bo prišla nad vas, nad vas in nad Rusijo — — — Vsemogočni Bog, prepozno je!

Zamolki udarec in kozaki so ga podrli na mizo. Niti toliko časa niso imeli, da bi ga zvezali, kajti videli so Plevo, ki je nestrpnost udarjal z nogami po tleh. Že sta zamahnila prva dva kozaka, da bi s svojim strašnim orožjem udarila po lepih moških plečih Vladimirovih, že je zaslišal žvižgajoč glas jermenov tik svoje glave, — in zaprl je oči, ker ni hotel gledati, kako so ga sedaj za vse življenje ponižali in osramotili.

— Nazaj, — zavpije nekde v tem trenutku na vratih dvorišča, — ne drznete se ga dotakniti! Milost! On je pomiloščen!

— Grom in peklo! — zahrešči Pleve. — Kdo mi je to storil?

Na vratih, ki so vodila na dvorišče kaznilnice, stali dve, s pajčolanom zagrneni dami, ena od njiju je bila vitka, mladeniška in oblečena v dragoceno krzno. In medtem ko je držala v visoko dvignjeni desnici listino, je zaklicala kozakom:

— Poročniku Vladimirju Borotinu je odvzeta onečastjujoča kazen! Poglejte, tukaj je carjev podpis in gorje vam, če mu pade z glave samo en las!

Podpis carjev je deloval kakor čudež. Kozaki so odstopili, po širokem dvorišču je nastala svečana tišina, — počasi se Vladimir vzravna in vstane, — vzklik presenečenja se mu izvije iz prsi, kajti pred njim je stala velika kneginja Feodora.

— Feodora, angel moj, rešiteljica moja! — vzklikne poročnik in s hrepenenjem razširi svoje roke.

Toda že je stal Pleve ob njem in ko je položil roko na njegovo golo ramo, je dejal: — Njegovo Valičanstvo carja so napačno poučili! Kazen ne bo izvršena danes, toda ta človek mora ostati v Petro-pavlovski trdnjavi. Vsako odgovornost prevzamem jaz nase!

— Ta človek, — spregovori v tem trenutku druga dama, ki je bila tudi zastrta s pajčolanom in ki je prišla s Feodoro na dvorišče kaznilnice, — ta poročnik Borotin bo še danes, še v tem trenutku zapustil Petro-pavlovsko trdnjavo. Ali pa morda mislite, vi Pleve, da se smete upirati tudi povelju svoje carice?

Koprena se dvigne z obraza in prikaže se prekrasen, angelski caričin obraz.

Ko so zagledali caričin obraz so popadali vsi kozaki in uradniki kaznilnice na kolena, samo Pleve je ostal vzravan.

— Minister Pleve, — vzklikne carica in ga jezno in očitujoče pogleda. — Ni sedaj najprimernejši čas, da se naslanjate ob mukah ubogih kaznjencev. Resne in strašne vesti so prispele iz vzhodne Azije. Vojna je — vojna nam je napovedana.

Minulo noč, — nadaljuje carica glasno, — so Japonci, kakor nam javlja prispela brzobjavka, začeli napadati Port-Artur. Naši dve najboljši ladji sta težko poškodovani. — Pritoževati se moramo nad mrtvimi in ranjenimi, — krvava igra na daljnem vzhodu začenja. Boriti se moramo in čuvati, sedaj velja tisto,

če treba tudi umreti za čast in moč Rusije!

— Boriti se in umreti za čast in slavo Rusije, — so vzkliknili kozaki navdušeno. — Živel naš oče car, — živela carica!

— Hvala vam, prijatelji! — vzklikne carica, ki je milostno sklonila glavo. — Vem, da bo vsak pošten Rus z veseljem dal kri in življenje za svojega carja in domovino! In vas čaka častna usoda, da dvignete meč za zmago svoje domovine svete Rusije. Na mojo prošnjo je car ustavil proti vam vsako preiskavo, — toda pod pogojem, da se takoj napolnite na bojišče in se tam junaško borite za našo sveto in pravično stvar! — S temi besedami se je obrnila carica k Vladimirju Borotinu.

Po teh besedah se je Vladimir zopet oblekel v svojo uniformo, z vzklikom veselja je omahnil k caričinim nogam.

— Hvala vam, Veličanstvo, tisočkrat vam hvala! — vzklikne mladi častnik navdušeno. — Tisočkrat na vam hvala za tolikšno milost, za tolikšno dobroto in čast! Boril se bom, zmagal bom ali pa umrl za svojega carja in carico in za čast in slavo svete Rusije! In čeprav bi me čakala v pozdrav smrt iz stotisočih pušk — bom blagoslavljal še tedaj dobroto svojega carja, ki mi je dal priliko, da se pokažem zvestega carski hiši!

— Carica ponudi Vladimirju roko in mladi častnik jo je obsul z nešetimi poljubi.

(Dalje prihodnjič)

Skoro po vseh primorskih vaseh je navada, da se po dolgem postu ljudje malo pozabavajo in povesele, da se ta navada ne prekine je S.P.D. I. pripravilo za jutri veliko in lepo prireditev, ki se bo vršila v ul. Alsina 2832. — Nasvidenje torej tam ob 4h popoldne.

Dekliska Greda

ZENKA ODRIVA MOŠKEGA

Ne zato, ker se je ženska osvobodila, je postala bolj moška, temveč zato, ker je moški postal bolj — ženski. To originalno trditev je postavil Ernst Runemann v svoji novi knjigi "Pot k matriarhatu" in jo skuša dokazati ali vsaj podpreti s kopico drugih trditev.

Po Runemannu je bil mož početka sanjač, idealist, ki se ni zmenil za gospodarsko resnost življenja, junak, romantik, odkritelj in vse, kar hočete, v tem slogu. Ženska pa je bila tista, ki je na njenih ramah počivala teža življenja, ki je delala, se pokorila, dajala sile in se moškemu početju malo smehljala, ker ji je ugajalo.

Že v živalskem svetu je tako. Kdo se postavlja kakor pav in razkazuje svoje sijajno perje? Samec, seveda, dočim je samica neznatna, leže neidealistično jajca in jih tudi zelo praktično vali. Jelen se ponaša z rogovi, ruka se bojuje v nekoristnih bojih, ne pa košuta; kokoš teka od jutra do večera za zrnem in kadar zakokodada, je storila nekaj zelo realnega; petelin pa stoji med tem na gnojišču in kikirika brez smisla in koristi.

Pri primitivnih ljudstvih ni nič drugače. Ženska orje, seje, žanje, kuha in neguje otroke, mož lovi, igra, pleše, se dela na zborovanjih važnega in uganja vojne. A tudi drugače je tako. Don Kihot se bori z mlini na veter, njegova Duleinepja krmi med tem prašiče in vrtičkari; Odisej se potepa brez pametnega razloga po svetu. Penelopa skrbi doma za posestvo in prede; trubadurji samo pesnikujejo, se zabavajo s turnirji, pijejo vodo, v kateri so se kopale njih oboževanke, te pa sedijo med tem v svojih mračnih sobanah in tko lepo platijo.

Avendar so bili moški tisti, ki so stvarili vse, kar imenujemo kulturne vrednote. To je pa drugače, od kar vlada trezni kapitalizem, ki sovraži vse nekoristno početje in romantično nedelavnost. Mož, ki je po svojem notranjem bistvu pesnik, je zašel pod kolesje strojev, postal je suženj stvarnega dela, praktična civilizacija lahko perbije brez ustvarjalne kulture. Mož je postal po sili razmer trezno skrbno, gospodinjsko in delovno bitje, prevzel je skratka ulogo, ki jo je imela prej ženska. Poženščil se je, moških ni več na svetu ali vsaj malo.

To pa po Runemannovi teoriji baš ženski ne ugaja. Ženska koprni vedno po dopolnitvenem delu same sebe, po junaku, ki ne dela ničesar drugega, nego išče pustolovščine, po umetniku, ki v svoji gospodarski neproduktivnosti ustvarja kulturo, po fantastu, ki giblje svet, a ga ne ureja. Kaj bo s svetom, če ne bo na njem nič več pravih moških, kakršnih si ženska želi?

Nagon, ki je žensko še vedno prav vodil, ji je pokazal tudi pravo pot. Moža, ki se je poženščil, hoče spraviti nagonsko s sveta s tem, da sama prevzema njegove sedanje in v bistvu svoje nekdanje naloge, ženskemu možu spodkopava tako rekoč tla pod nogami s tem, da se sama uveljavlja kot zdravnik, odvetnik, kemik, tovarniški delavec, da prevzema gospodarsko breme na svoje rame zase in po potrebi celo vso družino. Ženska, ki postaja moška,

ostaja torej prav za prav ženska, kakor je bila vselej. Morda bo tako moža osvobodila za ustvarjanje kulturne sposobnosti, zaradi kar ga ljubi. Ženska emancipacija ni nič drugega nego stremenje po emancipaciji moškega v žensko, a tudi v moško korist. Ko bo dosegla svoj namen, bo prenehala posnemati moškega, kakršen je danes, ženska se bo spet vrnila k svojemu ženskemu ognju, da bo ogreval svet; takrat bo spet dovolj moških, ki bodo uporabljali svoj ogenj za to, da svet napolni jo z njegovo svetlobo.

In tako bo po Runemannovi teoriji na koncu vseh koncev spet dobro na svetu. Če je stvar tako preprosta, ni hudika, da bo ženska nekoč spet sama orala, sejala, žela, kuhala, otroke negovala, moški pa bo med tem na lov hodil, se igral, popival, pretepal, se važnega delal na zborovanjih in uganjal vojne...

ZA KUHINJO

Starodunajski golaž za štiri osebe. V kozico deni pol litra vode, osminko litra kisa, dve žlici popra, 20 dek drobno zrezane čebule, 80 Kozico pokrij in postavi v pečico, kjer naj se dek zrezanega govejega mesa in potrebno sol vse skupaj duši do mehkega. Ko je meso mehko, daš golaž s krompirjem ali cmoki na mizo.

Omelete, nadevane z možgani. Vmešaj testo za omelete, in sicer četrt litra mleka, 10 dek moke, en rumenjaki, sol in sneg dveh ali treh beljakov. Iz tega testa speci pet do šest omelet. Medtem pa pripravi še možgane. Možgane loč čebule duši. Ko imaš omelete pečene in možočisti vseh kožic in jih na sirovem maslu z magane dušene, položi eno omeleto na topel krožnik, jo položi drugo na vrh, spet pimaži in tako naprej. Vrhunjo omeleto zabeli s sirovim maslom in potresi z naribanim bohinjiskim sirom, nato pa daj hitro na mizo.

Zdrobov zvitek. Vmesi testo kakor za jabolčni zvitek. Ko ga raztegneš, ga namaži z nadevom, ki ga napraviš takole: zmešaj, da narase, nekaj dek sirovega masla, 16 dek sladkorja in štiri rumenjake. Ko si dobro vmeša-

la, stresi zraven četrte kile zdroba in četrt litra kisle smetane, dobro premešaj, nato pa naj počiva pol ure. Zdaj napravi še trd sneg iz štirih beljakov, ki ga zraven pimešaj. S tem nadevom namaži testo, potresi še 15 dek rozin in zviij. Zvitek položi v pomazano pekačo in ga peči 15 minut. Ko je zvitek 15 minut v pečici, ga polij s pol litra mleka in ga peči nadalje. Ko je pečen, ga zreži in zloži na topel krožnik. V mleko, ki je ostalo v pekači, pa zamešaj žlico krompirjeve moke in med mešanjem naj enkrat prevre. K tej omaki daš še malo vanilijevega sladkorja in limonove lupinice in z njo obliješ pečen zvitek in daš hitro na mizo.

Torta, ki je zelo poceni. Dobro zmešaj v četrtinki litra mleka eno jajce, pet dek kakava, 20 dek sladkorja, eno žlico prašek, 30 dek moke in pest rozin. Tortni model dobro namaži in posuj z moko, zlij noter testo in torto speci. Drugi dan torto prereži in namaži z mezgo, po vrhu jo pa oblij s poljubnim ledom.

PRAKTIČNI NASVETI

Ako es raniš s peresom, ki je od črnila, si moraš takoj iztisniti ranico in jo razkužiti s kisom ali limono. Najbolje je vtakniti roko še v vročo vodo. Ako začne ranica zatekati, naredi ovitek, namočen v žganje. Zastrupljenja je kriv plesni bacil, ki je posebno rad po šolskih črnilnikih, posebno če so odprti. Otrokom je treba pojasniti, da ne smejo gristi koncev držal in ne vtikati peres v usta.

Garjavi ali hrastavi kunci poginejo radi, kar je v sedanjem času precejšnja škoda. Glavni vzrok, da se kunce tako lahko naleze te bolezni, sta slab zrak in nečeden hlev. Vsak dan mora biti pri kuncih sveže nastlano. Stelja prejšnjega dne s emora skidati ali pomesti. Garjavega kunca loči od drugih. Hlev je treba pobeliti ali zribati z apnenico. Vsak dan se mora hlev zračiti.

Šotni prah in zdrob sta dobra stelja za kurjake, kunce in tudi za debelo živino. Šota varuje živino nalezljivih bolezni.

Seveda.

Mira: Požvižgam se na vse moške!

Draga: Aha, že spet nekdo ni hotel plesati po tvojem žvižgu.



Fotografija "LA MODERNA"

Edina in najbolj poznana fotografija v slovenski koloniji.

NOVOPOROČENCI! Najboljši in najtrajnejši spomin je lepa in dobro izdelana povečana slika, ki Vam jo napravi fotografija "LA MODERNA". Posebne cene z velikim popustom z ozirom na številno slovensko klijentelo.

Poštne slike od \$ 5.— dalje ducat. Obiščete nas lahko vsak dan do osmih zvečer, tudi ob sobotah. — Ne pozabiti:

Fotografija "LA MODERNA"

S. Saslavsky

Av. SAN MARTIN 2579

Bs. Aires

Telefon: 59 - 0522

Predno se odločite katerega Vaših poklicati iz domovine, ali nameravate sami odpotovati v rojstni kraj, obrnite se na

Informacijski urad

Slovenskega Tednika

kjer boste dobili vsa potrebna pojasnila, da ne boste plačevali kakih nepotrebnih stroškov, kakor se navadno dogaja.

Tudi v drugih kakoršnihkoli zadevah, bodisi poškodbe na delu, posredovanja, prošnje, itd., obrnite se s zaupanjem do nas, ki Vam bomo šli na roke kolikor bo v naši moči.

Obiščite nas od 5.30 do 7 ure zvečer, ali pa nam pišite.

Naznanjam cenjenim rojakom in rojakinjam, da sem otvoril lastno delavnico za popraviljanje vsakovrstnih ur.

Toplo se priporoča vsem

Vladimir Gomišček

Ulica TRIUNVIRATO 1467 zraven Dorego, Clacarita, Buenos Aires.

Diplomirana babica

ANA CHARPOVA

v Pragi in Buenos Airesu

Ima odlogetno prakso v porodnišnici v Pragi in v bolnici Rawson v Bs. Airesu. Sprejemajo se penzionistke, posebno s kampa.

Calle CABRERA 2311

U. T. Palermo, 2383

Restaurant "OSORIO"

Edino slovensko zbirališče

Vsako nedeljo ples.

Lepi prostori, pripravno za svadbe
CENE ZMERNE — Prenočišče po 70 cent.

Se priporoča lastnik

EMILIO ŽIVEC

OSORIO 5085

PATERNAL

ZUBOZDRAVNICA

Dra. Samoilović de Falicov

in FELIKS FALICOV

Sprejemata od 10 do 12 in od 15—20 ure

DONATO ALVAREZ 2181

U. T. 59 - 1723

Trelles 2534

PRIMORSKE VESTI

PO KRASU SEKAJO ŠE ZADNJE HRASTE

Trst, 22. marca 1935. — Ko se je polastila Italije vojna mrzlica se je opazilo pri nas v mnogočem marsikako razliko. Zlasti je zgledalo in se še danes marsikomu zdi, da je oživelo gospodarsko življenje. Oglašati so se namreč začeli vedno pogosteje razni lesni prekupčevalci, ki so že davno zginili. Lesa je sicer malo, a vendar pokupijo kar je in kar se še sploh da posekati. Vsekakor je to v zvezi z vojnimi pripravami. Zgleda da bo stalo kmalu prinasa še kamenje. Oblasti namreč na eni strani pritiskajo na kmeta da mora saditi na posekane dele nove drevesne sadike na drugi strani pa tirajo ljudi da čimbolj in hitro sečejo in trebijo svoje redke in skromne gozdičke. Vse lepe uredbe in zakoni, ki so izšli in so nawnjeni zlasti pogozdovanju kraških tal za nas ne veljajo. Tu gre vsekakor za interese velike fašistične moči, čeprav trpi in bo trpelo na ta račun na tisoče in tisoče malih ljudi.

PO PRESTANI JEČI ŠE POLICIJSKO NADZORSTVO

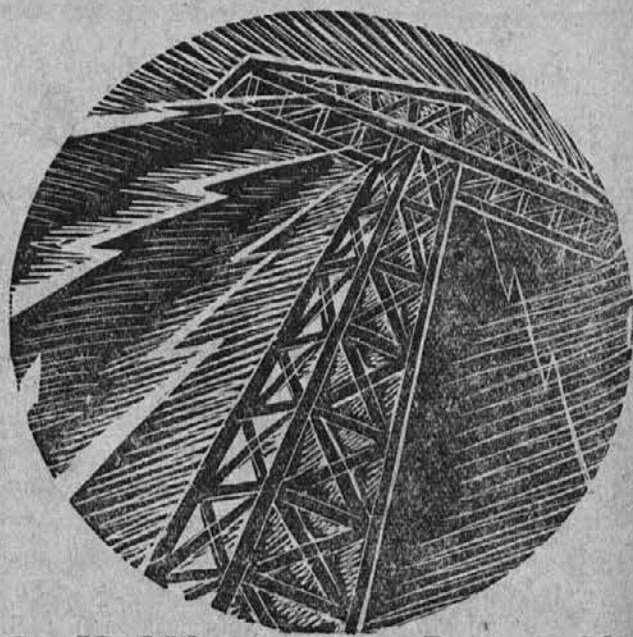
Št. Pete rna Krasu, marca 1935. — Pred nedavnim se je vrnil iz zaporov Ivan Marič iz Zagorja. Obsojen je bil na sedem let ječe od posebnega sodišča za zaščito države. Vsled zadnjih dveh amenstij je bil oproščen skoro kitrih let ječe, a ponovno obsojen na tri leta policijskega nadzorstva. Tako se, kljub temu, da je doma, ne more svobodno kretati.

NOVA VOJAŠNICA

Postojna, marca 1935. — Kot je naš list že večkrat poročal, so v Postojni ob cesti proti jugoslovanski meji zgradili že štiri razmeroma velike vojašnice s potrebnimi skladišči. Tudi tu so zaposleni izključno le Italijani.

V rudniku pri Hernehausenu (Sondingen, Westfalska) se je smrtno ponesrečil Alojz Ferjančič iz znane Ferjančičeve rodbine v Idriji. Pokojnik, ki je imel komaj 27 let zapušča še mlado vdovo in tri nepreskrbljene otročičke. Preostalih naše sožalje.

V Kranji vasi pri Dutovljah je umrla sedemdeset let stara vdova po posestniku Antonija Štoka. Naj ji bo lahka domača zemlja, preostalih naše sožalje.



Za Velikonočne Praznike denar v Jugoslavijo in Italijo V 6 DNEH

Ako želite poslati Vašim dragim denar v domovino za Velikonočne praznike, poslužite se našega načina dostavljanja pošilk: TOČNE BRZOJAVNE POŠILJKE, koja vsota bo izplačana naslovljencu prilično v 6 dneh in brez vsakega stroška ter odbitka.

IZKORISTITE TO PRILIKO, KI VAM JO NUDIMO

Vzemite si na znanje, da je naše Jugoslovensko oddeljeje odprto od 9 do 13 ure in ob sobotah od 8.30 do 11 ure. Ko končate delo, lahko pridete k nam in v nekaj trenutkih lahko vložite ali pa dvignete denar, ter odpošljete v domovino.

Če ne morete priti osebno, obrnite se do nas pismeno. Odgovorili Vam bomo takoj.

THE FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON

FLORIDA 99

PUEYRREDON 175

Av. Gral. Mitre 301 (Avellaneda) — Córdoba 1223 (Rosario)

POVJERENJE — ULJUDNOST — SIGURNOST — BRZINA

SELITVE V MESTU IN NA DEZELO
ZA ZMERNE CENE

PREVOZNO PODJETJE

RAFAEL TURK

OSORIO 5085 esq. WARNES 2200

U. T. 59-2505 in 59-3667

RECUERDE **IMI** INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL

BLENORRAGIA
SIFILIS Y DEMAS VENEREAS

EL INSTITUTO MAS ANTIGUO ATENDIDO POR MEDICOS
PLAZA CONSTITUCION
DE 10 A 12 DE 15 A 21

BRASIL 923

Sin lavajes
Sin dolor

IZ JUGOSLAVIJE

GOSPODARSKO STANJE

Kot posnemamo iz jugoslovanskega časopisa, se je pričelo jugoslovanskemu ljudstvu svitati, da dela preveč za tuje in domače kapitalistične interese, ter premalo za svoje lastne koristi.

Zadnje čase je opažati po vsej Jugoslaviji večje gospodarsko gibanje, ampak če se ne bo pri tem vpoštevalo splošnih ljudskih koristi, bi bil to le navaden trik nekaterih političnih in trgovskih veljakov.

SPOLNE BOLEZNI

Kakor povsod, se tudi v Sloveniji bolj in bolj širi spolna bolezen, ne samo po mestih, temveč tudi po deželi kjer se še pred malo leti o tej bolezni ni niti sanjalo.

Čimveč je ubožstva temveč je prostitucije, ki se kakor zla pošast širi posredno in neposredno med širše plasti ljudstva. Ljudstvu bi bilo potrebno izobrazbe, da bi vendar enkrat spoznali, da v nobenem oziru ne spada k živalim in pravzaprav še mnogo nižje. Ko bo ljudstvo dovolj izobraženo, bo izginilo vse kar je nenaravnega in izginile bodo tudi zle posledice, brez da bi za vsakim spolnim aktom stali zdravniški s svojim nasvetom, kot danes zgleda, da bi se tudi ta reč rada spravila pod kontrolo, pri čemer se v principu zasledujejo samo "gotovi" zdravniški zaslužki.

REJA MALIH ŽIVALI

V Ljubljani se je ustanovilo društvo za reje malih živali. To je zelo hvalevredna poteza v manjšem gospodarstvu. Nihče ne verjame koliko koristi se ima od manjših živali, če se zna z njimi pravilno ravnati. Seveda si je društvo ustanovilo tudi list, ki bo pisal samo o reji malih živali.

Nikakega samostojnega dela ne sme opravljati nihče ki ni Jugoslovanski državljan, dokler ne dobi dovoljenja za zaposlitev.

Vlak ga je prerezal. V Vižmarji si je na grozen način vzel živlejnje 42 letni brezposelni delavec Viktor Cuderman, doma iz Divače na Primorskem. Najprej se je dobro opil, potem pa je skočil pod vlak, ki ga je prerezal na dvoje.

Zaradi odpusta iz službe se je obesil. V Košakih na Vavpotičevem posestvu so našli ljudje na drevesu obešenega mladega moškega. V mrtvašnici so ljudje spoznali v obupanju 24letnega Karla Hauptmana s Pobrežja. Nesrečnik je bil te dni odpuščen iz službe v neki mariborski tvornici. Brezposelnost, ki ga je tako nepričakovano zadela, je mladeniča dovedla do obupnega koraka.

Smrtna nesreča prvošolca. V ponedeljek so našli 14letnega dijaka I. razreda državne realne gimnazije v Celju Ludovika Jelena, sina elektrotehnika g. Ludovika Jelena s Polzele, obešenega v njegovi sobi na Krekovi cesti 21. Poklicali so takoj zdravnika iz bližnje bolnišnice in fizika g. dr. Rebernika, ki pa sta mogla samo ugotoviti smrt. Mladi Jelen ni bil slab učencec, zato je malo verjetno, da bi bil izvršil samomor. Ni izključeno, da se je igral z vrvjo pri oknu in vtaknil vrat v zanko, pri čemer mu

je spodrsnilo, pa mu je vrv zadrignila vrat in ga zadušila. Truplo so prepeljali na Polzele. Kruto prizadetim staršem naše sožalje!

Jutri vsi na veliko prireditev S.P.D. I. v Alsino 2832.

Medicina News

Največja klinika v Buenos Airesu. Ordinira 10 zdravnikov specialistov.

12 ODDELKEV

Oddelek za vernične bolezni in sifilis. Plačevanje od \$ 10 dalje mesečno.

Blenoragija. Brezbolešno, gotovo in hitro ozdravljenje.

lišaj, itd. — Porodi, zgodnji porodi, neredno perilo.

Oddelek za ženske. Sprejema zdravnica in zdravnik specialist vsak zase. Za notranje in zunanje bolečine vseh vrst; maternica, ajčnik, čiščenje itd., izpuščaji, lišaj, itd.

Načelnica tega oddelka je zdravnica, diplomirana v Parizu in Bs. Airesu, specialistka v **ŽENSKIH IN OTROŠKIH BOLEZNIH**, z mnogoletno prakso, **KI GOVORI SLOVANSKE JEZIKE**

Klinika general. Jetika, srce, želodec, obisti, čreva itd.

Oddelek za jetične. Posebni pregled po novem načinu.

Oddelek žarki X. Radioskopija, radiografija \$ 10 za vsako.

Električni oddelek. Prozorno luč. Žarki ultra violeta infra rdeča itd.

Oddelek specialistov za otroke.

Laboratorični oddelek. Razkroj krvi vseh vrst in narave.

Sanatorični oddelek. Dognanje kakoršne koli bolezni, po nizkih cenah.

Natančni pregled od zdravnike specialista računamo \$ 3.—.

Brezplačen pregled za venerične bolezni

VGODNO PLAČEVANJE

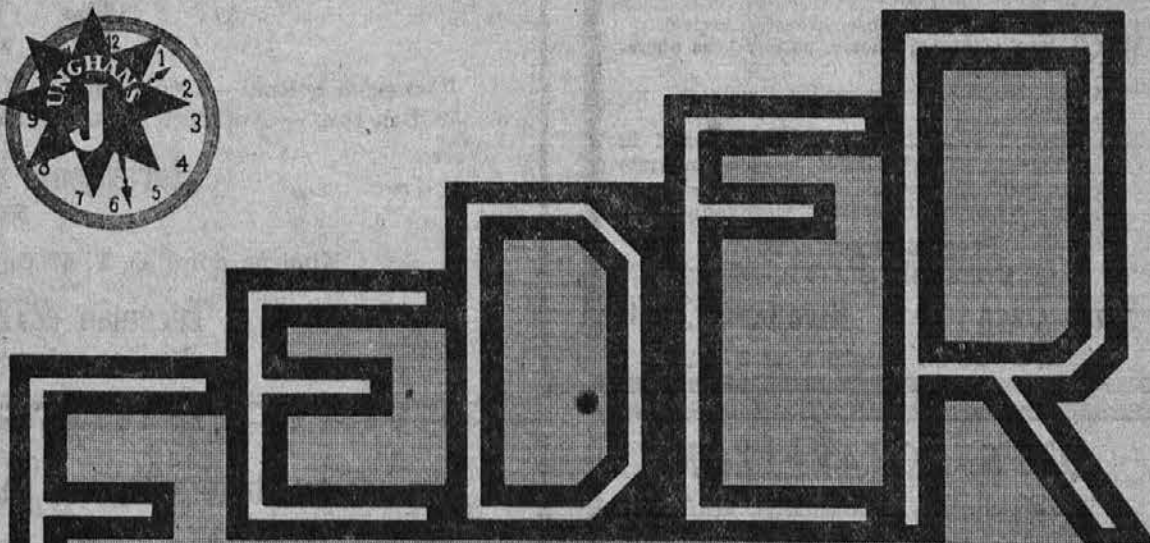
Ordiniramo od 9—12 in od 15—21. Ob nedeljah in prazniki od 9—12.

GOVORIMO SLOVENSKO

28 SUIPACHA 28

S pozornostjo izberemo

vse naše predmete, kateri so najboljšega okusa, in najnovejši in ekonomični



Joyeria - Regalos

AV. SAN MARTIN 2591

U.T. 59-0442 Bs.As.

Najrazličnejša izbira za darove.

URE — BRILJANTI — FANTAZIJE — POŠADA

Lastna delavnica

Točna popravila

Uvoz direkten

Ustanovljena leta 1907

ZRAVEN BANKE — "BANCO POPULAR ARGENTINO"

S predložitvijo tega oglasa vam damo 10 o/o popust.

Krojačnica "La Confianza"

ANTON KLINC

Vam nudi na izbero najboljša nacionalna
'in angleška sukna.

Svetovne znane tvrdka Camper

DELO PRVOVRSTNO

Cene ekonomične

CALLE ROSETTI 1527

BUENOS AIRES

Veliki zavod

"RAMOS MEJIA"

ZDRAVNIKI SPECIJALISTI

ANALIZE urina brezplačno. Analize krvi. Po-
polno moderno zdravljenje.

SIFILIS v vseh oblikah. Popolno zdravljenje na
podlagi krvne analize (914)

KOŽA: Kronični izpahi, mezojčki. Izpadanje
las. Ultravioletni žarki.

ZLATO ŽILO: zdravimo brez operacije in bole-
čin.

SPOLNA ŠIBKOST: Hitra regeneracija po prof.
Cicarelliju.

ŽIVČNE BOLEZNI: Nevračenja, izguba spomi-
na in šibkost.

REVMATIZEM: kila, naduha, gota. Šibkost
srca zdravimo po modernem nemškem načinu.

PLJUČA: Kašelj, šibka pljuča.

ZELODEC: upadel, raširjeni, kisline, težka pre-
bava, bruhanje, rane.

ČREVA: colitis, razširjenje, kronična zapeka.

GRLO, NOS, USESA, vnetje, polipi: brez opera-
cije in bolečin.

ZENSKÉ BOLEZNI: maternica, jajčnika, ne-
redno čiščenje.

Naš zavod s svojimi modernimi napravami in
z izvrstnimi SPECIALISTI je edini te vrste
v Argentini. — Lečenje zajamčeno: —
Ugodno tedensko in mesečno plačevanje.

Pregled brezplačno

GOVORI SE SLOVENSKO

Plaza Once

Rivadavia 3070

Od 9—21 ob nedeljah od 3—12

DR. S. SCHAVELZON

Vodja klinike v bolnišnici Muñiz

VENERIČNE BOLEZNI

moderno in hitro zdravljenje.

NOTRANJE BOLEZNI

srece, pljuča, želodec, obisti, reumatizem,
kri itd.

GOSPE: Rezervirani prostori.

OČI - UHO - NOS - GRLO - ŽARKI X
ULTRAVIOLETA - DIATERMIA

SPECIALISTI za vsako bolezen.

NI KLINIKA

Pueyrredón 936

U. T. 47 — 8416

Sprejema od 8 do 10, 14 do 16 in 19 do 21.

Ob nedeljah od 8 do 9

IZKUŠENA BABICA

FILOMENA BENEŠ DE BILIK,

diplomirana na univerzi v Pragi in v
Buenos Airesu. Zdravi vse ženske bolezni.
vse ženske bolezni. Sprejema tudi noseče
v popolno oskrbo na dom.

Ordinira od 9 ure zjutraj do 20 ure zvečer

LIMA 1217, I. nadstr.

U. T. 23 Buen Orden 3389 — Bs. Aires

Dr MILOSLAVICH

Zdravnik za notranje bolezni.

Praktikiran na klinikah na Dunaju, Pra-
gi in Parizu.

Zdravi bolezni kože, krvi in spolne
bolezni.

Se govori slovensko, nemško in špansko.

PETNAJSTDNEVNO PLAČEVANJE
GARANTIRANO ZDRAVLJENJE

Sprejemanje strank od 11 do 12 in od
3 do 7 zvečer. — Ob nedeljah od 9 do 11
ure zjutraj.

Ulica Reconquista 629

U. T. RETIRO 1852

Dr. J. HAHN

Zenske bolezni — Maternica — Jačnik — Prezgodnja ali zakasnjena perioda
Beli tok. — Notranje bolezni Želodec in drobovje. — Gonoreja. Mehur. Obisti.

Zdravljenje z Ultravioletnimi žarki

NIZKE CENE

Klici na dom: U. T. 47 Cuyo 7601 — Sprejema od 3—8 zvečer

Tucumán 2729, esq. Pueyrredón

Ugodno tedensko in mesečno plačevanje

Ako hočete biti zdravljeni od vestnega in odgovornega zdravnika
zatecite se na

CLINICA MEDICA CANGALLO

Zdravljenje po ravnatelju dr. A. GODEL

Specijalisti za sigurno in hitro zdravljenje — Blenoragije - Kapavca
AKUTNE, KRONIČNE BOLEZNI IN NJIH KOMPLIKACIJE, ZDRAVLJENJE
PO FRANCOSKIH IN NEMŠKIH NAČINIH

SPOLNE (606 - 914)

Krvne in kožne bolezni

ZA SLOVENCE PRVI PREGLED BREZPLAČNA

ženske bolezni, bolezni maternice, jajčnika, prostate in neredno perilo. — Specija-
listi za pljučne, srčne, živčne in reumatične bolezni

ŽARKI X — DIATERMIA — ANALIZE

GOVORI SE SLOVENSKO

Sprejema se od 9. do 12 in od 15 do 21.

CALLE CANGALLO 1542